

## Bilag 19.

### Oversættelse.

### Ambassadør Axel Serups indlæg i 5. udvalg den 20. oktober 1969 om budgetforslaget for 1970.

Under sidste generalforsamling gav en række delegationer udtryk for bekymring over den stadige stigning i De forenede Nationers årlige udgifter og også forud for denne samling har nogle delegationer ladet bekymring over denne udvikling kommet til orde. På baggrund heraf har den danske delegation, ligesom andre, studeret budgetskønnet for 1970 med særlig opmærksomhed, og på grundlag heraf skal jeg tillade mig at fremsætte følgende bemærkninger:

Sidste år godkendte generalforsamlingen en oprindelig bevilling for 1969 på 154.915.250 dollars. Vi har nu til behandling en bevilling for 1970 på 164.123.200 dollars. Dette svarer til en stigning på 9.207.950 dollars eller 5,94 pct. Ifølge generalsekretæren vedrører ca. 4 pct. af denne stigning de øgede omkostninger ved videreførelsen af bestående arbejdsprogrammer, medens de øvrige 2 pct. vedrører nye programmer eller udvidelser af bestående programmer.

Sammenligner man denne stigning på 5,94 pct. med de procentvise stigninger fra 1969 til 1970 i bevillingerne for andre organisationer indenfor FN-familien, vil det ses, at den er den næstlaveste efter Den internationale Organisation for Civil Luftfart. Ser man på stigninger i de enkelte landes finanslovsforslag fra 1969 til 1970, så vil man vel for mange landes vedkommende også finde stigninger, der er betydeligt større end tilfældet er for FN's budgetforslag.

En undersøgelse af den procentvise stigning fra år til år i FN's oprindelige budgetforslag i tiden fra 1965 til dato viser, at stigningen fra 1969 til 1970 er den laveste i perioden.

Sidste år anmodede generalsekretæren om oprettelsen af 607 nye stillinger i sekretariatet, hvoraf 480 blev godkendt. I år er der anmodet om 74 nye stillinger, og om en bevilling til oprettelsen af 234 midlertidige stillinger.

De ovenfor angivne tal såvel som en nærmere gennemgang af det forelagte budgetforslag viser, at generalsekretæren har taget hensyn til den bekymring over de stigende udgifter, som nogle medlemslande har givet udtryk for, og at han på prisværdig måde har bestræbt sig på at holde FN's budget indenfor rimelige grænser. Som tidligere anført i dette udvalg er den danske delegation af den opfattelse, at FN er en levende organisme af politisk karakter, og at det derfor hverken er rigtigt eller muligt at lægge et loft over eller sætte en bestemt grænse for budgettets størrelse. Vi mener som generalsekretæren, at vægten snarere bør lægges på at forbedre den beslutningsproces, hvorved FN's arbejdsprogrammer kommer i stand.

Også i år kan vi støtte os til en omfattende og vel forberedt beretning om budgetforslaget fra det rådgivende udvalg for administrative og budgetmæssige spørgsmål. Vi har med største opmærksomhed studeret denne oversigt, og vi kan i det store og hele tilsluttet os de deri anførte synspunkter.

I sin tale her i udvalget gav generalsekretæren et samlet og realistisk billede af FN's finansielle behov. Vi har navnlig bemærket, at budgetforslaget for 1970 efter hans opfattelse angiver størrelsesordenen af de midler, der vil være nødvendige for at videreføre igangværende programmer samt at